

Bruselj, 29. januar 2025
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0021(COD)**

**5765/25
ADD 1**

**POLCOM 9
AGRI 37
UD 10
COEST 78
AGRIFIN 9
CODEC 80**

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	28. januar 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2
Zadeva:	PRILOGI k Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi carin, ki se uporabljajo za uvoz nekaterega blaga s poreklom iz Ruske federacije in Republike Belorusije ali neposredno ali posredno izvoženega iz teh dveh držav

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2.

Priloga: COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2



Bruselj, 28.1.2025
COM(2025) 34 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOGI

k

Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta

o spremembi carin, ki se uporabljajo za uvoz nekaterega blaga s poreklom iz Ruske federacije in Republike Belorusije ali neposredno ali posredno izvoženega iz teh dveh držav

PRILOGA I

Seznam blaga iz člena 1(1)

Oznaka KN	Poimenovanje
01	Žive živali
02	Meso in užitni klavnični proizvodi
04	Mlečni proizvodi; ptičja jajca; naravni med; užitni proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu
05	Proizvodi živalskega izvora, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu
06	Živo drevje in druge rastline; čebulice, korenine in podobno; rezano cvetje in okrasno listje
Ex. 07	Užitne vrtnine, nekateri koreni in gomolji, razen: 0713 10 grah (<i>Pisum sativum</i>) 0713 20 čičerika
08	Užitno sadje in oreški; lupine agrumov ali melon
09	Kava, pravi čaj, maté čaj in začimbe
1004	Oves
1006	Riž
1008 60	Tritikala
Ex. 11	Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten, razen oznake KN 1106 10 00 „iz sušenih stročnic iz tarifne številke 0713“
1209	Seme, plodovi in trosi, namenjeni za setev
1210	Hmeljni storžki, sveži ali sušeni, vključno zdrobljeni ali zmleti ali v peletih; lupulin
1211	Rastline in deli rastlin (vključno semena in plodovi), vrst, ki se uporabljajo predvsem v parfumeriji, farmaciji ali za insekticidne, fungicidne ali podobne namene, sveži, ohlajeni, zamrznjeni ali sušeni, rezani ali celi, zdrobljeni ali v prahu
1212	Rožiči, morske in druge alge, sladkorna pesa in sladkorni trs, sveži, ohlajeni, zamrznjeni ali sušeni, zmleti ali ne; sadne koščice in jedrca iz sadnih koščic in drugi rastlinski proizvodi (vključno nepražene korenine cikorije, vrste <i>Cichorium intybus sativum</i>), ki se uporabljajo predvsem za človeško prehrano in niso navedeni ali zajeti na drugem mestu
1213	Žitna slama in pleve, nepripravljene, vključno zrezane, stisnjene ali ne, ali v obliki peletov
1214	Rumena (podzemna) koleraba, krmna pesa, krmne korenovke, seno, lucerna, detelja, turška detelja, krmni ohrovt, volčji bob, grašice in podobni proizvodi za krmo, tudi v peletih
13	Šelak, gume, smole in drugi rastlinski sokovi in ekstrakti
1401	Rastlinski materiali, ki se uporabljajo predvsem za pletarstvo (npr. bambus, ratan, trstje, rogoz, vrbovo protje, rafija, očiščena, beljena ali barvana žitna slama in lipovo lubje)
1404 20	Linters iz bombaža

1501	Svinjska maščoba (vključno z mastjo) in perutninska maščoba, razen tistih iz tarifne številke 0209 ali 1503
1502	Maščobe goved, ovac ali koz, razen tistih iz tarifne številke 1503
1503	Stearin iz svinjske masti, olje iz svinjske masti, oleostearin, oleo olje in olje iz loja, neemulgirani ali nemešani ali kako drugače obdelani
1505	Maščobe iz volne in maščobne snovi, dobljene iz teh maščob, vključno z lanolinom
1506	Druge masti in olja živalskega izvora in njihove frakcije, rafinirani ali ne, toda kemično nemodificirani
1509	Oljčno olje in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano
1510	Druga olja, dobljena izključno iz oljk in njihove frakcije, rafinirana ali ne, toda kemično nemodificirana, vključno mešanice teh olj ali frakcij z olji ali frakcijami iz tarifne številke 1509
1511	Palmovo olje in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano
1513	Olje iz kokosovega oreha (kopra), palmovih jedrc (koščic) ali orehov palme babassu in njegove frakcije, rafinirano ali ne, toda kemično nemodificirano
1515 30	Ricinusovo olje in njegove frakcije
1515 50	Sezamovo olje in njegove frakcije
1515 60	Mikrobne masti in olja in njihove frakcije
1515 90 11	Tungovo olje; jojoba in oiticica olje; mirtin vosek in japonski vosek; njihove frakcije
1515 90 21	Surovo olje iz tobakovega semena in njegove frakcije, za tehnične ali industrijske namene, razen za proizvodnjo hrane za človeško prehrano
1515 90 29	Surovo olje iz tobakovega semena in njegove frakcije, razen za tehnične ali industrijske namene, razen za proizvodnjo hrane za človeško prehrano
1515 90 31	Olje iz tobakovega semena in njegove frakcije, razen surovega, za tehnične ali industrijske namene, razen za proizvodnjo hrane za človeško prehrano
1515 90 39	Olje iz tobakovega semena in njegove frakcije, razen surovega, razen za tehnične ali industrijske namene, razen za proizvodnjo hrane za človeško prehrano
1516 10	Živalske masti in olja in njihove frakcije
1516 20 10	Hidrogenirano ricinusovo olje, tako imenovani „opalni vosek“
1516 30	Mikrobne masti in olja in njihove frakcije
1517	Margarina; užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega, rastlinskega ali mikrobnega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, razen užitnih masti in olj ali njihovih frakcij iz tarifne številke 1516
1518 00 10	Linoksin
1520	Glicerin, surov; glicerinske vode in glicerinski lugi
1521	Rastlinski voski (razen trigliceridov), čebelji vosek, voski drugih insektov in spermacet, rafinirani ali ne, barvani ali nebarvani

1522	Degras; ostanki, dobljeni pri predelavi maščobnih substanc ali živalskih ali rastlinskih voskov
1601	Klobase in podobni proizvodi iz mesa, klavničnih proizvodov, krvi ali insektov; prehrabni proizvodi na osnovi teh proizvodov
1602	Drugi pripravljene ali konzervirane proizvodi iz mesa, klavničnih proizvodov, krvi ali insektov
17	Sladkorji in sladkorni proizvodi
18	Kakav in kakavovi proizvodi
19	Proizvodi iz žit, moke, škroba ali mleka; slašičarski proizvodi
20	Proizvodi iz vrtnin, sadja, oreškov ali drugih delov rastlin
21	Razna živila
22	Pijače, alkoholne tekočine in kis
2301 10	Moka, zdrob in peleti iz mesa ali klavničnih proizvodov, neprimerni za prehrano ljudi; ocvirki
2302 10	Otrobi in drugi ostanki koruze pri presejevanju, mletju ali drugi obdelavi, v obliki peletov ali ne
2302 40 02	Otrobi in drugi ostanki riža pri presejevanju, mletju ali drugi obdelavi, v obliki peletov ali ne, z vsebnostjo škroba do vključno 35 mas. %
2302 40 08	Otrobi in drugi ostanki riža pri presejevanju, mletju ali drugi obdelavi, v obliki peletov ali ne, razen tistih z vsebnostjo škroba do vključno 35 mas. %
2302 50	Otrobi in drugi ostanki stročnic pri presejevanju, mletju ali drugi obdelavi, v obliki peletov ali ne
2306 90 11	Oljne pogače in drugi trdni ostanki, dobljeni pri ekstrakciji oljčnega olja, nezmlati ali zmleti ali v obliki peletov, ki vsebujejo 3 mas. % ali manj oljčnega olja
2309 90 19	Oljne pogače in drugi trdni ostanki, dobljeni pri ekstrakciji oljčnega olja, nezmlati ali zmleti ali v obliki peletov, ki vsebujejo več kot 3 mas. % oljčnega olja
2307	Vinske droži; vinski kamen
2308 00 11	Grozdne tropine, v obliki peletov ali ne, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki niso navedene in ne zajete na drugem mestu, s skupno vsebnostjo alkohola do vključno 4,3 mas. % in z vsebnostjo suhe snovi ne manj kot 40 mas. %
2308 00 19	Grozdne tropine, v obliki peletov ali ne, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki niso navedene in ne zajete na drugem mestu, razen tistih s skupno vsebnostjo alkohola do vključno 4,3 mas. % in z vsebnostjo suhe snovi ne manj kot 40 mas. %
2308 00 40	Želod in divji kostanj; drozge ali tropine iz drugega sadja razen iz grozdja, v obliki peletov ali ne, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki niso navedene ali zajete na drugem mestu
2309 10	Hrana za pse ali mačke, pakirana v embalaži za prodajo na drobno
2309 90 10	Topne snovi rib ali morskih sesalcev, ki se uporabljajo kot krma za živali
2309 90 33	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki vsebujejo glukozo, glukozni sirup, maltodekstrin ali maltodekstrinski

	sirup iz tarifnih podštevil 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 in 2106 90 55, vendar ne vsebujejo škroba ali vsebujejo 10 mas. % ali manj škroba in vsebujejo ne manj kot 10 mas. %, vendar manj kot 50 mas. % mlečnih proizvodov
2309 90 35	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki vsebujejo glukozo, glukozni sirup, maltodekstrin ali maltodekstrinski sirup iz tarifnih podštevil 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 in 2106 90 55, vendar ne vsebujejo škroba ali vsebujejo 10 mas. % ali manj škroba in vsebujejo ne manj kot 50 mas. %, vendar manj kot 75 mas. % mlečnih proizvodov
2309 90 39	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki vsebujejo glukozo, glukozni sirup, maltodekstrin ali maltodekstrinski sirup iz tarifnih podštevil 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 in 2106 90 55, vendar ne vsebujejo škroba ali vsebujejo 10 mas. % ali manj škroba in vsebujejo ne manj kot 75 mas. % mlečnih proizvodov
2309 90 43	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki vsebujejo glukozo, glukozni sirup, maltodekstrin ali maltodekstrinski sirup iz tarifnih podštevil 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 in 2106 90 55 in vsebujejo več kot 10 mas. %, vendar ne več kot 30 mas. % škroba, in vsebujejo ne manj kot 10 mas. %, vendar manj kot 50 mas. % mlečnih proizvodov
2309 90 49	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki vsebujejo glukozo, glukozni sirup, maltodekstrin ali maltodekstrinski sirup iz tarifnih podštevil 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 in 2106 90 55 in vsebujejo več kot 10 mas. %, vendar ne več kot 30 mas. % škroba, in vsebujejo ne manj kot 50 mas. % mlečnih proizvodov
2309 90 53	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki vsebujejo glukozo, glukozni sirup, maltodekstrin ali maltodekstrinski sirup iz tarifnih podštevil 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 in 2106 90 55 in vsebujejo več kot 30 mas. % škroba in vsebujejo ne manj kot 10 mas. %, vendar manj kot 50 mas. % mlečnih proizvodov
2309 90 59	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki vsebujejo glukozo, glukozni sirup, maltodekstrin ali maltodekstrinski sirup iz tarifnih podštevil 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 in 2106 90 55 in vsebujejo več kot 30 mas. % škroba in vsebujejo ne manj kot 50 mas. % mlečnih proizvodov
2309 90 70	Pripravki, vključno s premiksi, ki se uporabljajo kot krma za živali, ki ne vsebujejo škroba, glukoze, glukoznega sirupa, maltodekstrina ali maltodekstrinskega sirupa, vendar vsebujejo mlečne proizvode
24	Tobak in izdelani tobačni nadomestki; izdelki, ki vsebujejo nikotin ali ne, namenjeni za vdihavanje brez zgorevanja; drugi izdelki, ki vsebujejo nikotin, namenjeni vnosu nikotina v človeško telo
2905 43	Manitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
3301	Eterična olja (brez terpenov ali s terpeni), vključno ekstrakti z

	organskim topilom (konkrete) in iz njih pridobljeni ekstrakti z absolutnim alkoholom (absoluti); rezinoidi; ekstrahirane oljne smole; koncentracije eteričnih olj v masteh, nehlapnih oljih, voskih ali podobnem, dobljeni z enfleražo ali z maceracijo; stranski terpenški proizvodi, dobljeni z deterpenacijo eteričnih olj; vodni destilati in vodne raztopine eteričnih olj
3501	Kazein, kazeinati in drugi kazeinski derivati; kazeinska lepila
3502	Albumini (vključno koncentracije dveh ali več proteinov iz sirotke z vsebnostjo 80 mas. % ali več proteinov iz sirotke, računano na suho snov), albuminati in drugi albuminski derivati
3503	Želatina (vključno z želatino v pravokotnih (vključno kvadratnih) listih, po površini obdelano ali ne ali barvano) in njeni derivati: želatina iz ribjih mehurjev; druga lepila živalskega izvora, razen kazeinskih lepil iz tarifne številke 3501
3504	Peptoni in njihovi derivati; druge proteinske snovi in njihovi derivati, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu; prah iz kož, strojenih s kromom ali ne
3505	Dekstrini in drugi modificirani škrobi (npr. preželatizirani ali estrificirani škrobi); lepila na osnovi škrobov ali na osnovi dekstrinov in drugih modificiranih škrobov
3809 10	Sredstva za dodelavo, nosilci barv, sredstva za pospeševanje barvanja in fiksiranja barvil ter drugi proizvodi (npr. sredstva za apreturo in jedkanje), ki se uporabljajo v tekstilni, papirni, usnjarski in podobnih industrijah, ki niso navedeni ali zajeti na drugem mestu, na osnovi škrobnih snovi
3824 60	Sorbitol, razen sorbitola iz tarifne podštevilke 2905 44
4101	Surove kože, kože govedu (vključno bivolo) ali kopitarjev (sveže ali nasoljene, sušene, lužene, piklane ali drugače konzervirane, toda nestrojene niti pergamentno obdelane niti nadalje obdelane), z dlako ali brez dlake, cepljene ali necepljene
4102	Surove kože ovac ali jagnjet (sveže ali nasoljene, sušene, lužene, piklane ali drugače konzervirane, toda nestrojene, pergamentno neobdelane in tudi ne kako drugače naprej obdelane), z volno ali brez nje, cepljene ali necepljene, razen tistih, ki so izključene z opombo 1(c) k poglavju 41
4103	Druge surove kože (sveže ali nasoljene, sušene, lužene, piklane ali drugače konzervirane, toda nestrojene in pergamentno neobdelane ali nadalje obdelane), z dlako ali brez dlake, cepljene ali necepljene, razen tistih, ki so izključene z opombo 1(b) ali (c) k poglavju 41
4301	Surovo nestrojeno krzno (vključno z glavami, repi, tacami in drugimi kosi ali odrezki, primernimi za krznarsko rabo), razen surovih kož, ki se uvrščajo pod tarifno številko 4101, 4102 ali 4103
5001	Zapredki sviloprejk, primerni za odvijanje
5002	Surova svila (nepredena)
5003	Svileni odpadki (vključno zapredki, neprimerni za odvijanje, odpadki preje in razvlaknjeni tekstilni materiali)
5101	Volna, nemikana ali nečesana

5102	Fina ali groba živalska dlaka, nemikana ali nečesana
5103	Odpadki volne ali fine ali grobe živalske dlake, vključno z odpadki preje, toda brez razvlaknjenih tekstilnih materialov
5201	Bombaž, nemikan ali nečesan
5202	Bombažni odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)
5203	Bombaž, mikan ali česan
5301	Lan, surov ali predelan, toda nepreden; laneno predivo in odpadki (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)
5302	Prava konoplja (<i>Cannabis sativa L.</i>), surova ali predelana, toda nepredena; predivo in odpadki prave konoplje (vključno z odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi surovinami)

PRILOGA II

Seznam blaga iz člena 1(2)

Oznaka KN	Poimenovanje
3102	Dušikova gnojila, mineralna ali kemična
Ex. 3105	Mineralna ali kemična gnojila, ki vsebujejo dva ali tri gnojilne elemente – dušik, fosfor in kalij; druga gnojila; proizvodi iz tega poglavja v tabletah ali podobnih oblikah ali pakiranjih do vključno 10 kg bruto mase; razen: 3105 10 00 – Proizvodi iz poglavja 31 v tabletah ali podobnih oblikah ali pakiranjih do vključno 10 kg bruto mase 3105 60 00 – Mineralna in kemična gnojila, ki vsebujejo dva gnojilna elementa – fosfor in kalij